



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 July 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия
Пункт 112(а) повестки дня
**Назначения для заполнения вакансий
во вспомогательных органах и другие
назначения**

Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Записка Генерального секретаря

Добавление

1. Генеральный секретарь получил уведомление о выходе Мисако Кадзи (Япония) из состава Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам с 1 августа 2010 года. Поэтому Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии необходимо будет назначить другое лицо для заполнения этой вакансии на оставшийся срок полномочий г-жи Кадзи, который истекает 31 декабря 2010 года.
2. Правительство Японии предложило кандидатуру Акиры Сугиямы для заполнения вакансии, возникающей в результате отставки г-жи Кадзи.
3. В сообщении от 26 июля 2010 года Председатель Группы азиатских государств проинформировал Секретариат о том, что Группа одобрила кандидатуру г-на Сугиямы.
4. В приложении к настоящей записке представлены биографические данные кандидата.



Приложение

Акира Сугияма (Япония)

Занимаемая должность

Посланник, Секция по административным и бюджетным вопросам, Постоянное представительство Японии при Организации Объединенных Наций

Ученые степени и образование

Степень бакалавра в области права, Токийский университет, Япония, 1984 год

Степень магистра в области права и дипломатии, Флетчерская школа права и дипломатии, Соединенные Штаты Америки, 1987 год

Профессиональная деятельность

- 1984 год Поступил на дипломатическую службу Японии
- 1987 год Третий секретарь, Посольство Японии, Соединенные Штаты Америки
- 1991 год Заместитель Директора, Отдел по правовым вопросам, Договорное бюро
- 1993 год Заместитель Директора, Отдел стран Северо-Восточной Азии
- 1996 год Первый секретарь, Посольство Японии, Китай
- 1999 год Первый заместитель Директора, Отдел по финансовым вопросам
- 2001 год Директор, Отдел по вопросам помощи России
- 2002 год Директор, Отдел по урегулированию споров в ВТО
- 2004 год Директор, Отдел по делам Мексики и Центральной Америки
- 2006 год Посланник, Посольство Японии, Филиппины
- 2008 год Директор, Информационный центр Японии, Генеральное консульство Японии в Нью-Йорке

На г-на Сугияму как первого заместителя Директора Отдела по финансовым вопросам были возложены функции планирования и исполнения всего бюджета дипломатической службы, включая перечисление Организации Объединенных Наций начисленных и добровольных взносов Японии. Круг его обязанностей также включал вопросы финансового контроля и управления и закупок.

Взгляды г-на Сугиямы на вопросы развития сформировались под влиянием его опыта работы по оказанию — в тесном сотрудничестве со структурами Организации Объединенных Наций — помощи в целях развития странам Азии, Евразии и Латинской Америки.

Что касается участия в многосторонних переговорах, то г-н Сугияма представлял Японию на переговорах по разработке правил в области торговли в рамках Дохинского раунда и возглавлял делегацию Японии при рассмотрении ряда спорных дел во Всемирной торговой организации (ВТО).
